

Каю™

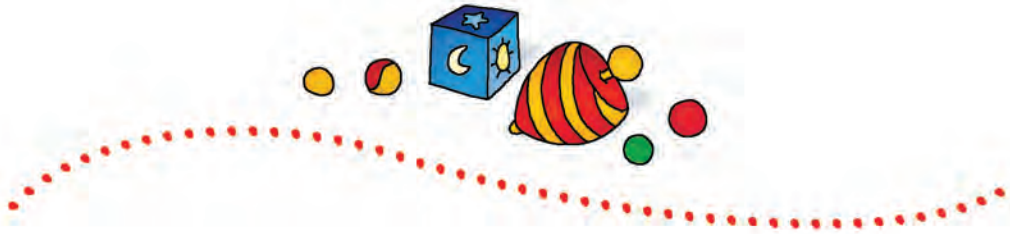
Пора на горщик

Text: Joceline Sanschagrin  
Illustrations: Pierre Brignaud  
Coloration: Marcel Depratto

Текст: Жослін Саншаґрен  
Ілюстрації: П'єра Брінью,  
Марселя Депратто

chouette

борджан®



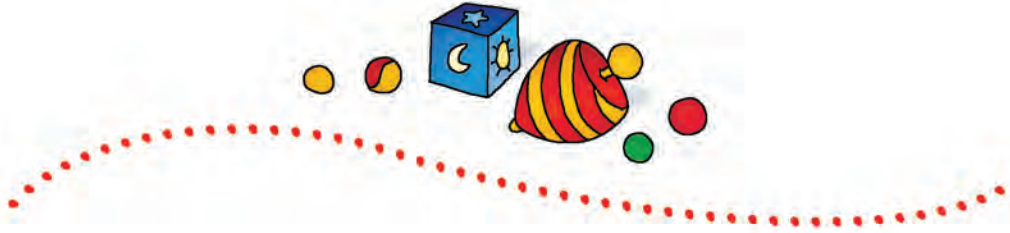
Каю грається своїми іграшками.

Матуся кличе його:

— Каю, у мене для тебе сюрприз.

Хлопчик знаходить свій сюрприз у ванній кімнаті. Це — горщик!





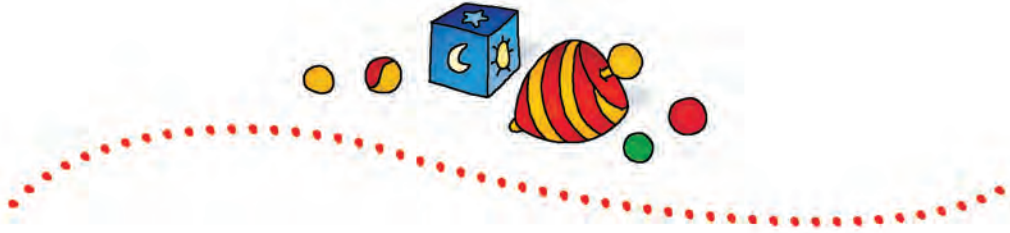
Каю грається своїм барабаном.

Хлопчикові потрібно в туалет.

— Каю, іди швиденько на свій горщик, —  
каже мама.

Каю сідає на горщик. Він чекає. Каю  
встає, щоб перевірити горщик, та він  
досі порожній.





Ніч. Каю лежить у ліжечку. Раптом він встає.

— Каю, чому ти не в ліжечку? — запитує мама.

— Мені потрібно в туалет. Я хочу піти на горщик, — відповідає Каю.



© 2014 Chouette Publishing (1987) Inc.  
Caillou is a registered trademark  
of Chouette Publishing (1987) Inc.  
All rights reserved.  
© Навчальна книга – Богдан, 2014

## **CAILLOU. Potty Time**

Text: Joceline Sanschagrin  
Illustrations: Pierre Brignaud  
Coloration: Marcel Depratто  
Art Director: Monique Dupras

*Літературно-художнє видання*

**Серія "Рука в руці"**

**САНШАГРЕН Жослін**

## **КАЮ. Пора на горщик**

Ілюстрації *П'єра Бріньо, Марселя Депратто*  
Переклад з англійської *Ольги Радчук*

Підписано до друку 04.11.2013. Формат 90x64/16. Папір офсетний.  
Гарнітура Futura. Умовн. друк. арк. 1,60. Умовн. фарбо-відб. 6,40.

Видавництво «Навчальна книга – Богдан»  
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру  
видавців, виготівників і розповсюджувачів ДК № 4221 від 07.12.2011 р.

Навчальна книга – Богдан, просп. С. Бандери, 34А, м. Тернопіль, 46002  
Навчальна книга – Богдан, а/с 529, 46008  
тел./факс (0352) 52-19-66; 52-06-07; 52-05-48  
E-mail: office@bohdan-books.com; www.bohdan-books.com

**Сансшаґрен Жослін**

C18 Каю. Пора на горщик / Ж. Сансшаґрен ; пер.  
з англ. О. Радчук. — Тернопіль : Навчальна книга –  
Богдан, 2014. — 24 с. — (Серія «Рука в руці»).

ISBN 978-966-10-3648-1 (серія)

ISBN 978-966-10-3703-7

УДК 82-3  
ББК 84-4